

# PRACTICAL GLOBAL TORT LITIGATION

Contextual Approach Series  
in Comparative Law

\* \* \*

Series Editor, Andrew J. McClurg

# PRACTICAL GLOBAL TORT LITIGATION

## UNITED STATES, GERMANY AND ARGENTINA

Andrew J. McClurg

Adem Koyuncu

Luis Eduardo Sprovieri

CAROLINA ACADEMIC PRESS  
Durham, North Carolina

Copyright © 2007  
Andrew J. McClurg  
Adem Koyuncu  
Luis Eduardo Sprovieri  
All Rights Reserved

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data  
McClurg, Andrew J., 1954-  
Practical global tort litigation : United States, Germany, and Argentina / by  
Andrew J. McClurg, Adem Koyuncu, Luis Eduardo Sprovieri.  
p. cm. -- (Contextual Approach Series in Comparative Law)  
Includes bibliographical references and index.  
ISBN-13: 978-1-59460-192-7 (alk. paper)  
ISBN-10: 1-59460-192-5 (alk. paper)  
1. Torts--United States 2. Actions and defenses--United States. 3. Torts--  
Germany. 4. Actions and defenses--Germany. 5. Torts--Argentina. 6. Ac-  
tions and defenses--Argentina. I. Koyuncu, Adem. II. Sprovieri, Luis Ed-  
uardo. III. Title. IV. Series.

K923.M38 2007  
346.7303--dc22

2007008948

CAROLINA ACADEMIC PRESS  
700 Kent Street  
Durham, North Carolina 27701  
Telephone (919) 489-7486  
Fax (919) 493-5668  
[www.cap-press.com](http://www.cap-press.com)

Printed in the United States of America

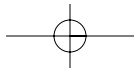
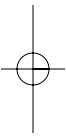
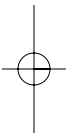
To Douglas P. McClurg, my mentor and hero.  
We still miss you every day.  
AJM



To my family.  
AK



To my daughter Lucia and my son Juan,  
hoping that they will live in a borderless world  
that will still foster social awareness and transcendent values.  
LES



# CONTENTS

Preface	xi
Acknowledgments	xv
Chapter 1 Roadmap to a Contextual Comparative Law Journey	3
Chapter 2 Three Legal Systems on Three Continents— United States, Germany, and Argentina	7
Comparing Geographic and Demographic Data	9
United States	10
Germany	11
Argentina	12
Comparing Court Systems, Judges, and Legal Professions	13
United States	13
Germany	16
Argentina	18
Chapter 3 Sources of Law	23
Where Does Law Come From?—An Overview	23
Common Law: As the Case May Be	23
Civil Law: An Ode to Codes	25
Sources of Products Liability Law	29
United States	29
Germany	33
Argentina	36
Chapter 4 The Case Facts: Silvia Winter v. Value-Store, Inc. et al.	41
Case Facts	42
Three Countries, Three Lawsuits	46
Chapter 5 Fact Gathering and Presentation	49
United States	50
Roles of Lawyers and Judges	50

Fact Gathering and Presentation	51
Pretrial Informal Fact Investigation and Discovery	51
Fact Presentation (i.e., “The Trial”)	57
Germany	60
Roles of Lawyers and Judges	60
“Hints and Feedback”	61
Fact Gathering and Presentation	64
Pre-Judicial Stage	64
Preliminary Proceedings Stage	65
Initial Pleadings	65
Fact Investigation	67
Plenary Hearing Stage	69
Taking of Evidence	70
Argentina	72
Roles of Lawyers and Judges	72
Fact Gathering and Presentation	73
Fact Gathering	73
Fact Presentation	76
Summary Chart—Fact Gathering and Presentation	81
<b>Chapter 6 Experts</b>	<b>83</b>
United States	84
Germany	87
Argentina	90
Criticisms of the Different Approaches to Expert Witnesses	93
Summary Chart—Expert Witnesses	95
<b>Chapter 7 General Burdens of Proof (and a Word about Causation)</b>	<b>97</b>
Word about Causation	98
General Burdens and Standards of Proof in Tort Litigation	100
United States	100
Germany	101
Argentina	102
Summary Chart—Burdens of Proof and Causation	105
<b>Chapter 8 Theories of Recovery</b>	<b>107</b>
United States	108
Negligence	108
Strict Liability in Tort	111
Implied Warranty of Merchantability	114
Conclusion	115



## CONTENTS

ix

Germany	118
Negligence (i.e., General Tort Liability)	118
Strict Liability	123
Contract Liability	126
Conclusion	128
Argentina	129
Negligence	130
Strict Liability	131
Contract Liability	134
Conclusion	136
Summary Chart—Theories of Recovery	138
<b>Chapter 9 Defenses</b>	<b>141</b>
United States	141
Contributory Negligence/Product Misuse	142
“No Defect” Finger-Pointing Strategy	144
Germany	145
General Attack on the Plaintiff’s Case	145
Contributory Negligence	145
Finger-Pointing Strategy	147
Product Liability Act Defenses to Strict Liability Claim	148
Argentina	150
Summary Chart—Defenses	154
<b>Chapter 10 Damages, Attorneys’ Fees and Costs</b>	<b>155</b>
Attorneys’ Fees and Costs	161
United States	161
Germany	163
Argentina	167
Summary Chart—Attorneys’ Fees and Costs	169
Damages	169
United States	169
Germany	175
Argentina	183
Silvia’s Comparative Compensation	187
Summary Chart—Damages	188
<b>Chapter 11 Final Judgment</b>	<b>191</b>
Four Comparative Lessons	191
Overall Assessments of Silvia’s Case	194
United States/McClurg	195

Germany/Koyuncu	202
Argentina/Sprovieri	209
Conclusion	218
Appendix Case Law Reporting and Citation Style	221
Selected Bibliography	227
About the Authors	233
Index	235

## PREFACE

This book and the Contextual Approach Series (CAS) had their genesis at the Florida International University College of Law, South Florida's public law school, where I taught as a member of the founding faculty from 2002–06. The FIU College of law is one of the most international of all U.S. law schools, drawing its students from many diverse cultures and nations. Adopting a pervasive approach to teaching comparative and international law, the FIU College of Law curriculum uniquely requires that all courses, including domestic law courses, contain a comparative and/or international law component. Comparative law is the study of similarities and differences in the law and legal traditions of different nations. International law is the “law of nations.” It covers the entire field of both public and private transnational relationships.

To satisfy the comparative/international law requirement in my Torts and Products Liability courses, I searched long and hard for manageable, self-contained materials comparing the U.S. common law tort litigation system with tort systems in countries following the civil law tradition, which make up much of the world. While the search turned up a large body of outstanding comparative law scholarship, only a small amount addressed tort law and litigation, in part because extensively developed tort law is a relatively recent and still ongoing phenomenon in most countries. Another discovery was that most comparative law literature is historical, theoretical or thematic in nature. Not many materials attempt to explain how law “really works” in other nations as compared to the U.S. common law system.

One obvious explanation for this gap is the sheer enormity of the task. To say that comparing legal systems is difficult is euphemistic. Think how impossible it would be, for example, to “compare the law” of New York and Wyoming, then consider the proportions of comparing different legal systems of different countries. As a byproduct of this obstacle, comparative law coverage tends to be either very broad or very narrow. Survey-type comparative materials offer wide geographic and subject matter coverage, but do not convey a sense of how law functions in practice. Comparative analyses of specific

topics provide much greater analytical depth, but the subject matter often has only narrow application.

Like many faculty members at the FIU College of Law, I tried both the macro and micro approaches to integrating comparative/international law in Torts and Products Liability, with underwhelming success. In Torts, I distributed a nifty chart attempting to compare common law and civil law systems in six pages, assigned a lengthy law review article about the Alien Tort Claims Act, and invited guest speakers such as the Chief Justice of the Costa Rica Supreme Court, a wonderful gentleman, and a distinguished lawyer from Argentina. I made my Products Liability students do presentations about Latin American products liability law. All of these endeavors were interesting, but my students weren't learning much about comparative or international law. There had to be a balance between "Today we're going to compare the law of the entire world," and "Today we're going to explore interpretations of article 1(c)(ii) of the Convention on International Liability for Damage Caused by Space Objects." Feedback from students at FIU affirmed that my difficulties in trying to integrate comparative and international law were not unique. Other professors were facing the same challenges.

It occurred to me that one way to strike a breadth-depth equilibrium and also help bring comparative law to life would be to *contextualize* it by applying the law of different nations to a set of case facts raising legal issues common and important to people in all nations. A case-based approach offers unique advantages. Foremost, it gives writers a foundation for *analyzing* (in addition to *expositing*) law and students a contextual anchor to which they can attach what they're learning. Legal principles mean little in isolation from facts, which is a principal reason why U.S. law students learn most subject matter by the "case method." Applying law to facts promotes analysis that is not only more focused, precise, and accurate, but accessible and retainable. It is one thing to recite a general rule about the burden of proof in a given legal system, and quite another, as readers will see, to unweave the intricacies of how proof burdens apply to a concrete set of facts. Seeing how different legal systems respond to the same facts highlights similarities and differences directly and in some instances dramatically. A case approach would not intuitively occur to lawyers in non-common law systems, who are trained to think in terms of codes rather than cases, but a "problem approach"—which is essentially the same thing—probably would. Regardless of their legal tradition, lawyers around the world are engaged in the same task: solving legal problems, many of them universal in nature.

I drafted a set of facts about a fictional tort plaintiff named Silvia Winter injured by a shattering glass food container, a prototypical products liability

case, then set out to find co-authors in Europe and Latin America, major world regions where the civil law tradition predominates. I was most fortunate to meet up with co-authors Adem Koyuncu, in Cologne, Germany, and Luis Eduardo Sprovieri, in Buenos Aires, Argentina, whose outstanding credentials (see “About the Authors”) speak for themselves. As discussed in chapter two, Germany and Argentina are good candidates for this comparative study. Both countries have well-developed products liability systems that function similarly to other nations in Europe and Latin America.

The three of us set out on a comparative law journey spanning three continents, using Silvia Winter’s hypothetical case as our instrument for exploration. None of us is an expert in comparative law, but that may have been an advantage for a project of this nature. “As every comparatist knows,” writes Mathias Reimann, “it is difficult, and sometimes outright impossible, for an outsider fully to understand the law of a foreign country.” Mathias Reimann, *Liability for Defective Products at the Beginning of the Twenty-First Century: Emergence of a Worldwide Standard*, 51 AM. J. COMP. L. 751, 755 (2003). We are each “insiders” with substantial backgrounds in the tort and products liability systems of our respective countries. We approached the project without preconceived notions, sharing the same kinds of questions about how tort litigation functions in other nations.

I tested, unscientifically, the contextual comparative law approach on my Spring 2006 Products Liability students at the FIU College of Law, asking them to read and comment anonymously on sample chapters of this book. As the only U.S. law students exposed to comparative/international law in every course, they were well-qualified survey participants. Their thoughtful comments helped shape the final manuscript while also confirming the value of a problem-based methodology. The following student comment was typical:

After several semesters of having professors try their hands at fulfilling the comparative component of a class, I think a hypothetical case study might be the most effective way to integrate a comparative component into class material. One of the difficulties that always arises seems to be integrating the comparative part into the whole of the class. Sometimes, a professor picks a very defined topic and hands out a law review article comparing the U.S. on that topic to the rest of the world. In other classes, the professor picks a country and we spend one class day looking at how that particular country deals with the body of law. Some nuggets are retained, but it doesn’t seem to be the spirit that the comparative law component was meant to capture.... Taking the same set of facts, and keeping the structure of the

analysis parallel while applying the law of a limited, defined set of countries, seems to me to be a very effective method for comparative study. First, it gives the student context when reading about foreign law. Instead of an expository discussion of what the law is somewhere else, this approach applies the law. I think the application portion is the most valuable component of this method. For example, instead of just reading about how Germany's Product Liability Act limits claims against retailers and distributors, we actually see how this impacts Silvia. ...

Carolina Academic Press also saw the benefits of a problem-based approach to comparative law and started the CAS based on it. Each entry in the series, this being the first, will follow a consistent format of enlisting experts in three countries, the U.S. always being one of the countries, to analyze from a real world comparative perspective a set of problem facts raising universal legal issues in a particular subject area. The series will explore a rich array of legal topics in countries from all corners of the planet.

Accessibility is a guiding principle of the CAS. The goal is to craft texts accessible to people without prior expertise in either comparative law or any of the three legal systems under study. *Practical Global Tort Litigation* is designed for any reader, in or outside the U.S., interested in learning how one common variety of products liability case would be handled, procedurally and substantively, in the U.S. common law system as compared to representative civil law systems in Europe and Latin America. As a law school text, the book is intended as a supplemental text in basic torts and products liability courses for professors who want to expose their students to a comparative legal perspective, or as a primary or supplemental text in comparative law courses or advanced courses in torts, products liability, civil procedure or litigation.

We hope you enjoy reading it as much as we enjoyed writing and learning from it.

Andrew J. McClurg  
Herbert Herff Chair of Excellence,  
The University of Memphis  
Cecil C. Humphreys School of Law

## ACKNOWLEDGMENTS

Many people generously helped us in this project, and we're grateful to all of them.

In the U.S., Jennifer Shannon and Jury Verdict Research donated their case valuation services. Dr. Robert W. Bailey and Dr. David M. Baroff provided medical advice in structuring our hypothetical case, and Bailey estimated Silvia Winter's U.S. medical expenses. Several distinguished lawyers and scholars shared their knowledge and experience, including the Honorable Timothy J. Corrigan; Professors Thomas E. Baker, William G. Childs, Elizabeth Price Foley, José Gabilondo, Jerry W. Markham, Jonathan Miller, M.C. Mirow, David G. Owen, Ellen S. Pryor, and Howard Wasserman; and practitioners Thomas Baur, Jane Lester, C. Rufus Pennington, III, and Mark Schleben. Professor Mary Pat Treuthart edited the manuscript with her usual skill and flair. The students in McClurg's Spring 2006 Products Liability class at the Florida International University College of Law offered insightful comments on sample chapters, many of which influenced the final product. McClurg is especially indebted to his multitalented, multilingual former research assistants at the FIU College of Law: Tanya Baur, Lorella Dal Pezzo, Gaspar Forteza, and Guillermo Mancebo. Forteza, in particular, saved the day on numerous occasions and deserves special credit. FIU College of Law librarians Marisol Floren-Romero, Jan Stone, and Sailaja Tumrukota went above and beyond the call of duty in tracking down hard-to-find Argentine and German legal sources. Dean Leonard P. Strickman, Associate Dean Ediberto Román, and the FIU College of Law provided substantial research support, as did The University of Memphis Cecil C. Humphreys School of Law. Karol Landers at The University of Memphis found errors in the manuscript that everyone else missed, and, with the help of research assistant Maggie Cooper, logged many tedious hours compiling the index. Finally, we couldn't have done any of this without the help, support, and vision of all the great folks at Carolina Academic Press.

In Germany, we received valuable counsel from a number of distinguished scholars, including Markus Geisler, partner at Mayer, Brown, Rowe & Maw

LLP in Cologne, who offered his insights regarding both German and U.S. litigation procedures, and Joachim Hindemith, who lent his in-depth experience as a plaintiffs' personal injury lawyer. Dr. Ulrich Gupta and Dr. Christof Burger estimated Silvia's medical expenses in Germany. Legal trainee Philipp N. Basch provided helpful research assistance. Koyuncu is especially thankful to all members of the Mayer, Brown, Rowe & Maw LLP team in Cologne for supporting this project.

In Argentina, librarian Sandra Romagnoli provided research assistance, law student and paralegal Gloria Sivero visited courts for unpublished opinions, and Soledad Saavedra contributed her clerical assistance and tireless support. Dr. Roberto Bitton estimated the cost of medical treatment for Silvia's injuries in Argentina. Last but not least, Sprovieri is grateful to the many staff members at Baker & McKenzie's Buenos Aires office who struggled with his handwriting and succeeded.